

Penclic Mouse D3™ Quickguide

EN	Quickguide	1	IT	Guida rapida	4
SE	Snabbguide	2	FR	Guide rapide	4
NO	Rask brukerveiledning	2	ES	Guía rápida	4
DK	Lynvejledning	2	PT	Consulta Rápida	5
FI	Pikaopas	3	PL	Instrukcja	5
DE	Kurzanleitung	3	TR	Hızlı kılavuz	5
NL	Snelstartgids	3	GR	Γρήγορος οδηγός	5

EN

1. Left click
2. Right click
3. Middle click
4. Scroll wheel
5. DPI switch

SE

1. Vänsterklick
2. Högerklick
3. Mittenklick
4. Skrollhjul
5. DPI knapp

NO

1. Venstreklikk
2. Høyreklikk
3. Midt-klikker
4. Rullehjul
5. Dpi bryter

DK

1. Venstreklik
2. Højreklik
3. Midterklik
4. Rullehjul
5. Dpi-knap

FI

1. Ykköspainike
2. Kakkospainike
3. Keskipainike
4. Vieritysrulla
5. DPI-painike

DE

1. Linksklick
2. Rechtsklick
3. Mittelklick
4. Scrollrad
5. Dpi-Schalter

NL

1. Links klikken
2. Rechts klikken
3. Midden klikken
4. Scrollwiel
5. Dpi-knop

PL

1. Kliknięcie lewym przyciskiem
2. Kliknięcie prawym przyciskiem
3. Kliknięcie środkowym przyciskiem
4. Kółko przewijania
5. Przycisk DPI

IT

1. Clic sinistro
2. Clic destro
3. Clic centrale
4. Rotelladi scorrimento
5. Interruttore DPI

FR

1. Clic gauche
2. Clic droit
3. Clic central
4. Molette de défilement
5. Bouton Dpi

ES

1. Clic izquierdo
2. Clic derecho
3. Clic medio
4. Desplazar rueda
5. Botón Dpi

PT

1. Clique esquerdo
2. Clique direito
3. Clique central
4. Rodade deslocamento
5. Botão de DPI

TR

1. Sol tıklama
2. Sağ tıklama
3. Orta tıklama
4. Kaydırma tekerleği
5. Dpi düğmesi

GR

1. Αριστερό κλικ
2. Δεξί κλικ
3. Μεσαίο κλικ
4. Τροχός κύλισης
5. Κομπι dpi



EN

Welcome to the quick guide.

Penclic Mouse™ combines ergonomically sound design with modern mouse technology to bring you unparalleled precision, comfort and efficiency.

Mouse setup

Connect to the USB port. Driver installation starts automatically.

How to use your Penclic Mouse™

1. Hold Penclic Mouse™ like a pen, the bottom part acts like a traditional mouse.
2. Let your forearm and your hand rest on a surface, while keeping your shoulders relaxed.
3. The pen part can be adjusted to suit specific grips. Fixate the bottom part with one hand and rotate the pen to the preferred angle with the other.

Troubleshooting

www.Penclic.se/troubleshooting

- Make sure your Penclic Mouse™ USB connector is firmly attached to your computer's USB port.
- Connect to another USB port.
- Connect to another computer.
- Cursor movement may be effected by very glossy surfaces.

Technical specifications

The supported platforms for Penclic Mouse™ are all operating systems that support HID 1.1. These include Windows XP or later, Mac OSX version 10.1 or later and most Linux/BSD flavors. No extra software/driver installation is needed.

- Operates on almost any surface without any pad or tablet.
- Implements a 3-button and scroll wheel.
- USB connection.
- 1.6m cable.
- Dpi setting 800-1200-1600.

Measurements

Height: 140 mm, Base: 44.1 x 20 mm.
Weight: 41 g including cable.

Technical support

Should you require additional technical support with your Penclic Mouse™, please use our Web site for further information or contact our support group through e-mail.

Call Technical Support during business hours, Central European time (CET).

Contact

+ 46 8 544 98 995
contact@penclic.se

SE

Välkommen till snabbguiden.

Penclíc Mouse™ kombinerar ergonomisk design med modern musteknologi och ger dig ööverträffad precision, komfort och effektivitet.

Installation av musen

Anslut musen till USB-ingången.

Installationen av drivrutiner börjar automatiskt.

Så använder du din Penclíc Mouse™

1. Håll Penclíc Mouse™ som en penna. Den undre delen fungerar som en traditionell mus.
2. Låt underarmen och handen vila på en yta medan du håller axlarna avslappnade.
3. Penndelen kan anpassas så att den passar för olika grepp. Fixera den undre delen med ena handen och vrid pennan till den vinkel du vill ha med den andra.

Felsökning

www.Penclíc.se/troubleshooting

- Se till att Penclíc Mouse™ USB-anslutning är väl ansluten till datorns USB-ingång.
- Anslut musen till ett annat USB-ingång.
- Anslut musen till en annan dator.
- Pekarens rörelser kan påverkas av blanka ytor.

Tekniska specifikationer

De plattformar som stöds för Penclíc Mouse™ är alla operativsystem med stöd för HID 1.1. Bland dessa finns Windows XP eller senare, Mac OS X version 10.1 eller senare och de flesta Linux/BSD-versioner. Inga extra program/ drivrutiner behövs.

- Fungerar på nästan vilken yta som helst utan matta eller underlägg.
- Innehåller 3 knappar och ett skrollhjul.
- USB-anslutning.
- 1,6 meter sladd.
- Dpi-inställning, 800-1200-1600.

Mått

Höjd: 140 mm. Bas: 44,1 x 20 mm.

Vikt: 41 g inklusive sladd.

Teknisk support

Om du behöver mer teknisk support för din Penclíc Mouse™ kan du använda vår webbsida för ytterligare information eller kontakta vår supportgrupp via e-post.

Ring Teknisk support på kontorstid, centraleuropeisk tid (CET).

Kontakt

+ 468 544 98 995
contact@penclíc.se

NO

Velkommen til en rask brukerveiledning.

Penclíc Mouse™ kombinerer ergonomisk riktig design med moderne mus-teknologi og gir uovertruffen presisjon, komfort og effektivitet.

Museoppsett

Koble til USB-porten.

Driverinstallasjonen starter automatisk.

Howdan bruker du Penclíc Mouse™

1. Hold Penclíc Mouse™ som en penn, den nederste delen fungerer som en tradisjonell mus.
2. La underarmen og hånden hvile på en overflate, samtidig som du slapper av i skuldrene.
3. Penn-delen kan tilpasses spesifikke grep. Hold den nederste delen fast med den ene hånden, og roter pennen til ønsket vinkel med den andre.

Feilsøking

www.Penclíc.se/troubleshooting

- Sørg for at USB-kontakten til Penclíc Mouse™ er godt tilkoblet datamaskinens USB-port.
- Koble til en annen USB-port.
- Koble til en annen datamaskin.
- Markørbevegelse kan aktiveres ved bruk på vært blank flater.

Tekniske spesifikasjoner

Plattformar som støtter Penclíc Mouse™ er alle operativsystemer som støtter HID 1.1. Dette omfatter bl.a. Windows XP eller nyere, Mac OS X versjon 10.1 eller nyere, og de fleste Linux-/BSD-varianter. Ingen ekstra programvare/ driverinstallasjon er nødvendig.

- Fungerer på nesten alle overflater uten matte eller tavle.
- Har innbygget en 3-funksjonsknapp og et rullehjul.
- USB-tilkobling.
- 1,6 m kabel.
- Dpi-innstilling 800-1200-1600.

Mål

Høyde: 140 mm, Base: 44,1 x 20 mm.

Vekt: 41 g inkludert kabel.

Teknisk støtte

Ønsker du mer teknisk støtte til Penclíc Mouse™, kan du finne ytterligere informasjon på nettsidene våre, eller ta kontakt med vår support via e-post.

Ring teknisk støtte i vanlig arbeidstid, sentraleuropeisk tid (CET).

Kontakt

+ 468 544 98 995
contact@penclíc.se

DK

Velkommen til introduktionsvejledningen.

Penclíc Mouse™ kombinerer ergonomisk design med moderne museteknologi, hvilket giver dig uovertruffen præcision, komfort og effektivitet.

Konfiguration af musen

Sæt ledningen i USB-porten.

Installationen af driveren begynder automatisk.

Sådan bruger du din Penclíc Mouse™

1. Hold Penclíc Mouse™ ligesom en kuglepen.
- Den nederste del fungerer ligesom en almindelig mus.
2. Lad underarmen og hånden hvile på en overflade, mens du slapper af i skuldrene.
3. Pennedelen kan justeres til forskellige slags greb. Hold fast om den nederste del med den ene hånd, og roter pennen i den ønskede vinkel med den anden hånd.

Fejlfinding

www.Penclíc.se/troubleshooting

- Sørg for, at dit USB-stik til Penclíc Mouse™ USB sidder korrekt i din computers USB-port.
- Sæt det i en anden USB-port.
- Sæt det i en anden computer.
- Markørens bevægelser kan blive påvirket af meget blanke overflader.

Technical specifications

De understøttede platforme for Penclíc Mouse™ er alle operativsystemer, der understøtter HID 1.1. Dette omfatter Windows XP eller nyere, Mac OS X version 10.1 eller nyere og de fleste udgaver af Linux/BSD. Du skal ikke installere yderligere software/driverer.

- Fungerer på de fleste overflader uden blok eller tablet.
- Har 3 knapper og rullehjul.
- USB-forbindelse.
- 1,6 m ledning.
- Dpi-indstilling: 800-1200-1600.

Mål

Højde: 140 mm, bund: 44,1 x 20 mm.

Vægt: 41 g inkl. ledning.

Teknisk support

Hvis du har brug for yderligere teknisk support til dit Penclíc™ produkt, kan du besøge vores websted (www.penclíc.se) for at få flere oplysninger eller kontakte vores supportmedarbejdere via e-mail.

Ring til Teknisk Support inden for åbningstiden, Central European Time (CET).

Kontakt

+ 468 544 98 995
contact@penclíc.se

Tervetuloa käyttämään pikaopasta. Pencllic Mouse™ on ainutlaatuisen tarkka, mukava ja tehokas hiiri, jossa yhdistyy miellyttävä, ergonominen muoto ja nykyaikainen tekniikka.

Hiiren asennus

Kytke USB-porttiin.
Ohjaimen asennus käynnistyy automaattisesti.

Pencllic Mouse™-hiiren käyttö

1. Pidä Pencllic Mouse™ -hiirtä kädessä kuten kynää. Pohjaosa toimii perinteisen hiiren tavoin.
2. Anna kynnärvarren ja käden levätä alustalla ja pidä olkapäät rentoina.
3. Kynäosa voidaan säätää sopimaan erilaisiin otteisiin. Pidä pohjaosasta kiinni toisella kädellä ja kierrä kynä haluamaasi kulmaan toisella kädellä.

Vianetsintä

www.Pencllic.se/troubleshooting

- Varmista, että Pencllic Mouse™ -hiiren USB-liitin on asennettu huolellisesti tietokoneen USB-porttiin.
- Kytke toiseen USB-porttiin.
- Kytke toiseen tietokoneeseen.
- Erittäin kiiltävät pinnat voivat vaikuttaa osoittimen liikkeisiin.

Tekniset tiedot

Pencllic Mouse™ -hiiri toimii kaikissa HID 1.1 -yhteensopivissa käyttöjärjestelmissä. Näihin kuuluvat Windows XP tai uudempi, Mac OS X -versio 10.1 tai uudempi sekä useimmat Linux- ja BSD-jakelut. Muita ohjelmisto- tai ohjainasennuksia ei tarvita.

- Toimii lähes kaikilla alustoilla ilman hiirimattoa.
- Sisältää kolme painiketta ja vieritysrullan.
- USB-liitäntä.
- Kaapeli 1,6 m.
- Langallisen mallin DPI-asetukset ovat 800, 1200 ja 1600.

Mitat

Korkeus: 140 mm, alusta: 44,1 × 20 mm.
Paino: 41 g, sisältää kaapelin.

Tekninen tuki

Lisätietoja ja teknistä tukea Pencllic Mouse™ -hiiren käytöstä saa Internet-sivustoltamme tai ottamalla yhteyden tukihenkilöihimme sähköpostitse.

Teknisen tuen puhelinpalvelu toimii toimistoajan Keski-Euroopan aika (CET).

Yhteystiedot

+ 46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Willkommen zur Kurzanleitung. Die Pencllic Mouse™ kombiniert ergonomisch ausgereiftes Design mit moderner Maus-Technologie, um Präzision, Komfort und Effizienz, bereitzustellen, die unvergleichlich sind.

Maus-Installation

An den USB-Anschluss anschließen.
Die Treiber-Installation wird automatisch gestartet.

Verwendung der Pencllic Mouse™

1. Halten Sie die Pencllic Mouse™ wie einen Stift, der untere Teil verhält sich wie eine herkömmliche Maus.
2. Lassen Sie Ihren Unterarm und Ihre Hand auf einer Fläche ruhen und halten Sie Ihre Schultern entspannt.
3. Der Stift-Teil lässt sich auf spezielle Greifarten einstellen. Halten Sie den unteren Teil mit einer Hand fest und drehen Sie den Stift mit der anderen in den gewünschten Winkel.

Fehlerbehebung

www.Pencllic.se/troubleshooting

- Sicherstellen, dass der USB-Stecker Ihrer Pencllic Mouse™ fest im USB-Anschluss steckt.
- An einen anderen USB-Anschluss anschließen.
- An einen anderen Computer anschließen.
- Eine Cursorbewegung kann durch stark glänzende Oberflächen erfolgen.

Technische spezifikationen

Die unterstützten Plattformen für die Pencllic Mouse™ sind alle Betriebssysteme, die HID 1.1 unterstützen. Dazu gehören Windows XP oder höher, Mac OS X Version 10.1 oder höher und die meisten Linux/BSD-Varianten. Zusätzliche Software-/Treiber-Installationen sind nicht erforderlich.

- Arbeitet auf nahezu jeder Oberfläche ohne Pad oder Tablet.
- Implementiert eine 3-Tastenmaus und Scrollrad.
- USB-Verbindung.
- 1,6 m Kabel.
- Dpi-Einstellung mit Kabel 800-1200-1600.

Abmessungen

Höhe: 140 mm, unterer Teil: 44,1 x 20 mm.
Gewicht: 41 g einschließlich Kabel.

Technischer support

Wenn Sie für Ihre Pencllic Mouse™ zusätzliche technische Unterstützung benötigen, verwenden Sie bitte unsere Website für weitere Informationen oder wenden Sie sich per E-Mail an unsere Supportgruppe.

Anruf beim technischen Support zu den Geschäftszeiten, Mitteleuropäische zeiten (CET).

Kontakt

+ 46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Welkom bij de Snelstartgids. De Pencllic Mouse™ koppelt een ergonomisch ontwerp aan hypermoderne muistechnologie en biedt ongeëvenaarde precisie, efficiëntie en comfort.

De muis installeren

Sluit de kabel aan op de USB-poort. Het stuurprogramma wordt automatisch geïnstalleerd.

Werken met uw Pencllic Mouse™

1. Houd de Pencllic Mouse™ vast als een pen. Het onderste gedeelte werkt als een traditionele muis.
2. Laat uw onderarm en uw hand op het bureaublad rusten en zorg dat uw schouders ontspannen blijven.
3. Het pengedeelte kan worden aangepast aan de gewenste greep. Houd het onderste deel van de muis met één hand vast terwijl u de pen met de andere hand in de gewenste stand brengt.

Problemen oplossen

www.Pencllic.se/troubleshooting

- Controleer of de USB-connector van de Pencllic Mouse™ correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
- Probeer de USB-connector op een andere USB-poort aan te sluiten.

- Probeer de USB-connector op een andere computer aan te sluiten.
- De beweging van de muisaanwijzer kan nadelig worden beïnvloed door sterk glanzende oppervlakken.

Technische specificaties

De Pencllic Mouse™ is geschikt voor alle besturings-systemen die USB HID 1.1 ondersteunen. Dit geldt voor Windows XP en latere Windows-versies, Mac OS X versie 10.1 of later en de meeste Linux- en BSD-varianten. Er hoeft geen speciale software of een extra stuurprogramma te worden geïnstalleerd.

- Werkt op vrijwel elk oppervlak zonder muismat of tablet.
- Fungeert als dreknopsmuis met scrollwiel.
- Aansluiting via USB.
- Kabel 1,60 meter.
- Muisresolutie: 800-1200-1600 DPI.

Afmetingen

Hoogte: 140 mm, voet: 44,1 x 20 mm.
Gewicht: 41 g inclusief kabel.

Technische ondersteuning

Als u technische ondersteuning nodig hebt voor uw Pencllic Mouse™, bezoekt u onze website voor meer informatie of neemt u contact op met onze helpdesk. U kunt de helpdesk bellen tijdens kantooruren Centraal Europese tijd (CET).

Contact

+ 46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Benvenuto alla Guida Rapida.

Penclit Mouse™ combina un design ergonomico con una tecnologia all'avanguardia per offrire una precisione, un comfort e un'efficienza imbattibili.

Configurazione del mouse

Collegare il mouse alla porta USB.

L'installazione del driver si avvia automaticamente.

Uso di Penclit Mouse™

1. Tenere Penclit Mouse™ come una penna, la base funziona come un mouse tradizionale.
2. Appoggiare l'avambraccio e la mano su una superficie, tenendo rilassate le spalle.
3. La parte della penna può quindi essere regolata in base alla presa specifica. Tenere ferma la base con una mano e ruotare la penna all'angolazione desiderata con l'altra mano.

Ricerca dei guasti

www.Penclit.se/troubleshooting

- Accertarsi che il connettore USB di Penclit Mouse™ sia collegato saldamente alla porta USB del computer.
- Provare a collegare il mouse a un'altra porta USB.
- Provare a collegare il mouse a un altro computer.
- Il movimento del cursore può risultare meno preciso su superfici molto lucide.

Dati tecnici

Le piattaforme supportate per Penclit Mouse™ sono tutti i sistemi operativi che supportano HID 1.1, tra cui Windows XP o successivi, Mac OSX versione 10.1 o successive e la maggior parte dei sistemi operativi Linux/BSD. Non richiede l'installazione di software/driver supplementari.

- Funziona praticamente su qualsiasi superficie senza tappetino o tablet.
- Pulsante a 3 funzioni e rotella di scorrimento.
- Connessione USB.
- Cavo da 1,6 m.
- Impostazione dpi 800-1200-1600.

Dimensioni

Altezza: 140 mm, Base: 44,1 x 20 mm.

Peso: 41 g, cavo incluso.

Assistenza tecnica

Per eventuali richieste di assistenza tecnica per Penclit Mouse™, si prega di consultare il nostro sito web per ulteriori informazioni o di contattare il servizio di assistenza via e-mail.

Il servizio di assistenza è disponibile in orari di ufficio (CET).

Contatti

+ 468 544 98 995
contact@penclit.se

Bienvenue dans le guide rapide.

La Penclit Mouse™ combine une conception ergonomique avec une technologie de souris moderne afin de vous offrir une précision, un confort et une productivité inégalés.

Configuration de la souris

Branchez la souris au port USB.

L'installation du pilote démarre automatiquement.

Comment utiliser votre Penclit Mouse™

1. Tenez la Penclit Mouse™ comme un crayon, la partie inférieure fonctionne comme une souris traditionnelle.
2. Laissez votre avant-bras et votre main reposer sur une surface, tout en maintenant vos épaules décontractées.
3. La partie crayon peut être ajustée pour convenir à différentes prises. Tenez la partie inférieure avec une main et tournez le crayon jusqu'à l'angle de votre choix avec l'autre.

Résolution des problèmes

www.Penclit.se/troubleshooting

- Vérifiez que le connecteur USB de votre Penclit Mouse™ est fermement engagé dans le port USB de votre ordinateur.

- Branchez la souris à un autre port USB.
- Branchez-la à un autre ordinateur.
- Le mouvement du curseur peut être affecté par des surfaces très brillantes.

Caractéristiques techniques

Les plateformes prises en charge pour la Penclit Mouse™ sont tous les systèmes d'exploitation compatibles avec HID 1.1. Ils incluent Windows XP ou postérieur, Mac OSX version 10.1 ou postérieur et la plupart des variantes Linux/BSD. Aucune autre installation de logiciel/pilote supplémentaires n'est nécessaire.

- Fonctionne sur presque toutes les surfaces sans tapis ni tablette.
- Inclut 3 boutons et une molette de défilement.
- Connexion USB.
- Câble de 1,6 m.
- Réglage de résolution du modèle câblé 800-1200-1600.

Dimensions

Hauteur: 140 mm, bas : 44,1 x 20 mm.

Masse : 41 g avec le câble.

Support technique

Si vous avez besoin d'un support technique supplémentaire pour votre Penclit Mouse™, utilisez notre site Web pour obtenir plus d'informations ou contactez notre groupe de support par courriel.

Appelez le support technique aux heures de bureau, heure centrale de l'Europe (CET).

Contact

+ 468 544 98 995
contact@penclit.se

Bienvenidos a la Guía rápida.

Penclit Mouse™ combina un sólido diseño ergonómico con una moderna tecnología de punteros para ofrecerle precisión, comodidad y eficiencia incomparables.

Instalación del ratón

Conecte Penclit Mouse™ al puerto USB.

La instalación del controlador se iniciará automáticamente.

Cómo usar Penclit Mouse™

1. Sujete Penclit Mouse™ como un lápiz, su parte inferior actúa como un ratón tradicional.
2. Deje que su antebrazo y su mano descansen sobre una superficie, mientras mantiene sus hombros relajados.
3. La sección del lápiz se puede ajustar para adaptarla a distintos modos de agarrarla. Fije la sección inferior con una mano. Gire el lápiz con la otra mano hasta el ángulo que prefiera.

Resolución de problemas

www.Penclit.se/troubleshooting

- Sujete Penclit Mouse™ como un lápiz, su parte inferior actúa como un ratón tradicional.
- Conecte Penclit Mouse™ a otro puerto USB.
- La sección del lápiz se puede ajustar para adaptarla a distintos modos de agarrarla.

- Fije la sección inferior con una mano. Gire el lápiz con la otra mano hasta el ángulo que prefiera.

Especificaciones técnicas

Penclit Mouse™ es compatible con todos los sistemas operativos con soporte para HID 1.1. Éstos incluyen Windows XP o posterior, Mac OSX versión 10.1 o posterior, y casi todas las versiones de Linux/BSD. No se necesita la instalación de ningún software o controlador extra.

- Funciona sobre casi cualquier superficie sin necesidad de alfombrilla o tableta.
- Implementa 3 botones y rueda de desplazamiento.
- Conexión USB.
- Cable de 1,6 m.
- Ajuste de ppp 800-1200-1600.

Dimensiones

Altura: 140 mm, Base: 44,1 x 20 mm.

Peso: 41 g incluyendo el cable.

Asistencia técnica

Si requiere soporte técnico adicional para su Penclit Mouse™ consulte información adicional en nuestro sitio web (www.penclit.se) o póngase en contacto por correo electrónico con nuestro grupo de asistencia.

Llame al Servicio Técnico en horas de oficina, horario centro europeo (CET).

Contacto

+ 468 544 98 995
contact@penclit.se

Bem-vindo ao manual de consulta rápida. O Penclíc Mouse™ combina a concepção ergonómica com a moderna tecnologia de rato para lhe disponibilizar uma precisão, conforto e eficiência sem paralelo.

Configuração do rato

Ligue à porta USB.

A instalação do controlador começa automaticamente.

Como utilizar o Penclíc Mouse™

1. Segure no Penclíc Mouse™ como numa caneta. A parte inferior funciona como um rato tradicional.
2. Deixe o antebraço e a mão apoiados numa superfície, enquanto mantém os ombros descontraindo.
3. A parte da caneta pode ser ajustada para pegadas específicas. Fixe a parte inferior com uma mão e rode a caneta para o ângulo preferido com a outra mão.

Solução de problemas

www.Penclíc.se/troubleshooting

- Certifique-se de que o conector USB do Penclíc Mouse™ está firmemente inserido na porta USB do computador.
- Ligue à outra porta USB.
- Ligue ao outro computador.
- O movimento do cursor pode ser afectado por superfícies muito brilhantes.

Especificações técnicas

As plataformas suportadas para o Penclíc Mouse™ são todos os sistemas operativos que suportem HID 1.1. Estes incluem Windows XP ou posterior, Mac OS X versão 10.1 ou posterior e a maioria das versões Linux/BSD. Não é necessária a instalação de qualquer software/controlador extra.

- Funciona em quase todas as superfícies sem qualquer tipo de base.
- Implementa um roda de deslocamento e 3 botões.
- Ligação USB.
- Cabo de 1,6m.
- Definição de DPI, 800-1200-1600.

Medições

Altura: 140 mm, Base: 44,1 x 20 mm.
Largura: 41 g, incluindo o cabo.

Suporte técnico

Se necessitar de suporte técnico adicional para o Penclíc Mouse™, utilize o nosso sítio da Web para obter mais informações, ou contacte o nosso grupo de suporte técnico através de e-mail.

Contacte o suporte técnico durante as horas de expediente, hora central Europeia (CET).

Contacto
+ 468 544 98 995
contact@penclíc.se

Zapraszamy do zapoznania się z poniższą instrukcją. Mysz Penclíc Mouse™ to ergonomiczna konstrukcja i nowoczesna technologia, co zapewnia wyjątkową precyzję, komfort oraz skuteczność użytkowania.

Konfiguracja myszy

Podłącz do portu USB.

Instalacja sterownika rozpocznie się automatycznie.

Jak używać myszy Penclíc Mouse™

1. Chwyć mysz tak jak długopis. Dolna część będzie działać jak tradycyjna mysz.
2. Twoje przedramię i dłoń powinny spoczywać na powierzchni, a ramiona powinny być rozluźnione.
3. Część długopisu można dostosowywać w zależności od sposobu uchwycenia. Przytrzymaj dolną część jedną ręką, a drugą przekręć długopis do preferowanego kąta.

Rozwiązywanie problemów

www.penclíc.se/troubleshooting

- Sprawdź, czy złącze USB Penclíc Mouse™ jest pewnie podłączone do portu USB w komputerze.
- Podłącz do innego portu USB.
- Podłącz do innego komputera.
- Bardzo błyszczące powierzchnie mogą mieć wpływ na ruch kursora.

Wymagania techniczne

Platformy obsługujące mysz Penclíc Mouse™ to wszystkie systemy operacyjne obsługujące HID 1.1. Należą do nich Windows XP oraz nowsze wersje, Mac OS X wersja 10.1 (lub późniejsza) oraz większość wersji Linux/BSD. Nie ma konieczności instalacji dodatkowego oprogramowania ani sterownika.

- Działa na niemal każdej powierzchni bez podkładki lub tabletu.
- Zawiera 3 przycisków i kółko przewijania.
- Potężenie USB.
- Przewód o dł. 1,6 m.
- Ustawienie dpi 800 – 1200 – 1600.

Wymiary

Wysokość: 140 mm, podstawa: 44,1 x 20 mm.
Waga: 41 g, włącznie z przewodem.

Wsparcie techniczne

Jeśli będziesz potrzebować dodatkowego wsparcia technicznego dla klawiatury Penclíc Mouse™, zajrzyj na naszą stronę internetową (www.penclíc.se), gdzie znajduje się więcej informacji, lub skontaktuj się za pośrednictwem e-maila z naszym zespołem wsparcia technicznego.

Zespół wsparcia technicznego jest dostępny telefonicznie w godzinach pracy wg czasu środkowoeuropejskiego (CET).

Kontakt
+ 46 8 544 98 995
contact@penclíc.se

Hızlı kılavuza hoş geldiniz. Penclíc Mouse™ ses tasarımını modern fare teknolojisiyle birleştirerek daha iyi hassalık, rahatlık ve verimlilik sağlar.

Farenin kurulumu

USB bağlantı noktasına bağlayın.

Sürücü yüklemesi otomatik olarak başlar.

Penclíc Mouse™ kullanımı

1. Penclíc Mouse™ bir kalem gibi tutun, alttaki bölüm geleneksel fare gibi davranacaktır.
2. Omuzlarınızı rahat bırakarak ön kolunuzun ve elinizin yüzeyde dinlenmesini sağlayın.
3. Kalem bölümü belirli tuşlara uymak için ayarlanabilir. Alt kısmı bir elle sabitleyin ve diğeriyle kalemi istenen açıda çevirin.

Sorun giderme

www.Penclíc.se/troubleshooting

- Penclíc Mouse™ USB konektörünüzün sıkıca bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına takıldığından emin olun.
- Başka bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Başka bir bilgisayara bağlanın.
- İmleç hareketi çok parlak yüzeylerden etkilenebilir.

Teknik özellikler

Penclíc Mouse™ için desteklenen platformlar HID 1.1'i destekleyen tüm platformlardır. Bunlar arasında Windows XP veya daha üstü, Mac OS X sürüm 10.1 veya daha üstü ve çoğu Linux/BSD ortamları bulunur. Ek bir yazılım/sürücü yüklemesi gerekmez.

- Hemen hemen tüm yüzeylerde bir pad veya tablet olmadan çalışır.
- 3 düğmesi ve kaydırma tekerleği bulunur.
- USB Bağlantısı.
- 1,6m kablo.
- Dpi ayarı kablolu 800-1200-1600.

Boyutlar

Yükseklik: 140 mm, taban: 44,1 x 20 mm.
Ağırlık: 41 g, kablo dahil.

Teknik destek

Penclíc Mouse™ hakkında daha fazla teknik destek gerekiyorsa, lütfen daha fazla bilgi için Web sitemizi kullanın veya e-posta yoluyla destek grubumuza başvurun.

Teknik Desteği Orta Avrupa Saati (CET) çalışma saatleri içerisinde arayabilirsiniz.

İrtibat
+ 468 544 98 995
contact@penclíc.se

Καλωσορίσατε στο γρήγορο οδηγό.

Το Penclíc Mouse™ συνδυάζει τον άψογο εργονομικό σχεδιασμό με τη σύγχρονη τεχνολογία ποντικιού με σκοπό να σας παρέχει ασύγκριτη ακρίβεια, άνεση και απόδοση.

Ρύθμιση ποντικιού

Συνδέστε στη θύρα USB. Η εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης ξεκινά αυτόματα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε το Penclíc Mouse™

1. Κρατήστε το Penclíc Mouse™ όπως ένα στυλό - το κάτω μέρος λειτουργεί ως ένα παραδοσιακό ποντίκι.
2. Αφήστε το βραχίονα και το χέρι σας να ακουμπήσουν σε μια επιφάνεια, καθώς διατηρείτε τους ώμους χαλαρούς.
3. Το τμήμα του στυλό μπορεί να ρυθμίζεται ώστε να ταιριάζει σε συγκεκριμένες λαβές. Στερεώστε το κάτω μέρος με το ένα χέρι, ενώ με το άλλο περιστρέψτε το στυλό στη γωνία που προτιμάτε.

Επιλυση προβλημάτων

www.Penclíc.se/troubleshooting

- Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος USB του Penclíc Mouse™ έχει στερεωθεί καλά στη θύρα USB του υπολογιστή σας.
- Συνδέστε σε μια άλλη θύρα USB.
- Συνδέστε σε έναν άλλο υπολογιστή.

- Η κίνηση του δρομέα μπορεί να επηρεάζεται από πολύ γυαλιστερές επιφάνειες.

Τεχνικές προδιαγραφές

Οι υποστηριζόμενες πλατφόρμες για το Penclíc Mouse™ είναι όλα τα λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζουν HID 1.1. Αυτά περιλαμβάνουν Windows XP ή μεταγενέστερη έκδοση, Mac OSX έκδοση 10.1 ή μεταγενέστερη και τα περισσότερα συστήματα Linux/BSD. Δεν χρειάζεται εγκατάσταση επιπλέον λογισμικού/προγράμματος οδήγησης.

- Λειτουργεί σε σχεδόν οποιαδήποτε επιφάνεια χωρίς rad ή βάση.
- Παρέχει δυνατότητα 3 κουμπιών και τροχού κύλισης.
- Σύνδεση USB.
- Καλώδιο 1,6m.
- Ρύθμιση dpi 800-1200-1600.

Διαστάσεις

Ύψος: 140 mm, βάση: 44,1 x 20 mm.
Βάρος: 41 g, μαζί με το καλώδιο.

Τεχνική υποστήριξη

Σε περίπτωση που χρειάζεστε πρόσθετη τεχνική υποστήριξη για το Penclíc™, παρακαλούμε επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας (www.penclíc.se) για περαιτέρω πληροφορίες ή επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξής μας μέσω e-mail.

Καλέστε την Τεχνική Υποστήριξη κατά τη διάρκεια των εργασιμων ωρών, ώρα Κεντρικής Ευρώπης συν μία ώρα.

Επικοινωνία

+ 468 544 98 995
contact@penclíc.se